

**FILE NO.:** SCT-7001-13

**DATE:** 20151223

**SPECIFIC CLAIMS TRIBUNAL  
TRIBUNAL DES REVENDICATIONS PARTICULIÈRES**

**BETWEEN:**

HALALT FIRST NATION

Claimant

**– and –**

HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT  
OF CANADA

As represented by the Minister of Indian  
Affairs and Northern Development

Respondent

)  
)  
)  
) Dominique Nouvet and Camille Israel, for  
) the Claimant

)  
)  
)  
) Judith Hoffman and Deborah McIntosh, for  
) the Respondent

)  
)  
)  
)  
)  
) **HEARD:** December 22, 2015

**ENDORSEMENT**

**Honourable Harry Slade, Chairperson**

A Case Management Conference (CMC) was held by teleconference on December 22, 2015, at 2:00 P.M., Eastern Time (Ottawa).

[1] The Respondent shall request from Claimant certain particulars of Claimant’s flooding allegations in writing by **February 29, 2016**. The Claimant shall provide such particulars and

any relevant documents relating to the injurious effects allegations not already produced to the Respondent by **March 31, 2016**.

[2] The Claimant shall serve the expert report of Mr. K. Allan Brown of Cunningham & Rivard Appraisals Ltd. on the Respondent and file it with the Tribunal on or before **April 1, 2016**.

[3] The Parties shall direct Joan Holmes & Associates to deliver its report on trust account history to the Parties on or before **April 30, 2016**.

[4] The Claimant shall serve the expert report of Mr. Russell Smith of Water Smith Research Inc. on the Respondent and file it with the Tribunal on or before **June 30, 2016**.

[5] The Parties shall direct Mr. Neil Vallance to deliver his analysis of trust account data to the Parties on or before **September 1, 2016**.

[6] The Parties shall report on their efforts to share information pertaining to their experts' scope of work and on their progress in working with their experts at the next CMC in either a joint brief or, if necessary, separate CMC briefs.

[7] The next CMC will be held by teleconference on **March 3, 2016**, at 2:00 P.M., Eastern Time (Ottawa).

HARRY SLADE

---

Honourable Harry Slade, Chairperson